

VOL. XXVI.—NUMERO 4130.

TROPAS LUSITANAS NIEGANSE A EMBARCAR RUMBO A MADEIRA

El 5to. Regimiento de Caballería no va a las Madeira

El gobierno de Lisboa quiere evitar todo derramamiento de sangre

CANONERO QUE SE ALIA A LOS SUBLEVADOS

En Funchal reina completa tranquilidad y se nota en las calles animación

LISBOA, abril 7. (AP).—Durante el embarque de tropas con destino a las Madeira, el quinto regimiento de caballería ligera se negó a embarcarse diciendo que no quería luchar contra sus hermanos y se le ordenó regresar al cuartel, siendo sustituido por el séptimo regimiento.

Para hacer frente a los acontecimientos, las autoridades han anulado todos los permisos y licencias y cuantos oficiales y soldados estaban ausentes deberán de presentarse en sus puestos dentro de 24 horas.

La guarnición de Lisboa. Se sabe que la guarnición de Lisboa está compuesta de fuerzas leales al gobierno, pero en algunos círculos se duda de la lealtad de las fuerzas que guarnecen otras plazas.

"La depresión del Perú se debe a los empréstitos del régimen de Leguía"

Así se observa en Lima.—El gobierno proyecta el seguro obrero contra la falta de trabajo.—6,507 desocupados.—Sigue la subscripción popular.

LIMA, Perú, abril 7. (AP).—El ministro de Hacienda declara que el gobierno no pronto dictará un decreto en conexión con el problema de los desocupados.

Según las cifras que publica hoy el departamento de Obras Públicas, se han registrado hasta la fecha en Lima 6,597 sin trabajo.

En primer término no figuran los obreros de construcción, cuyos contingentes suman un número de 1791. Luego siguen los dedicados a trabajos de irrigación con 120 desocupados, 50 constructores de caminos y otros.

Créese que el balance de desocupados está completado lentamente, cuando se haya subscrito en su totalidad el fondo iniciado por la municipalidad.

Las subscripciones llegan ahora a más de tres mil soles mensuales y serán empleados en varios trabajos para los desocupados.

El consejo municipal pidió a las casas comerciales y a las gentes ricas que suscribieran mensualmente, cualquiera cantidad, en la esperanza de obtener 62,000 soles mensuales destinados a dar trabajo a cinco mil desocupados.

Tiense entendido que el gobierno nacional considera la creación del seguro obrero contra la falta de trabajo.

Respecto de la situación financiera, se declara que se tiene esperanza de que sean satisfactorias las negociaciones para obtener una moratoria de los empréstitos extranjeros.

También se anuncia que el comité arancelario se reunirá hoy mismo para considerar las reformas arancelarias pendientes.

En las conversaciones sobre el origen de la depresión financiera en el Perú, se observa que no hubiera sido tan grande si Leguía no hubiera contraído tantos empréstitos cuantiosos y costosos que exceden a la capacidad financiera del Perú para hacer frente a sus pagos financieros.

Brasil rememora el centenario de la abdicación de Don Pedro

RIO DE JANEIRO, Brasil, 7 abril. (AP).—Todos los diarios de la mañana dedican largos comentarios al centenario aniversario de la abdicación del emperador Don Pedro I en favor de su hijo Don Pedro de Alcántara.

Algunos diarios consagran tanto como dos columnas a la historia de la revuelta contra el emperador. En la nota de abdicación se dice así:



Presidente Carmona

Elige dignatarios el congreso de Haití

Los bomberos de Port-Au-Prince se declaran en huelga de protesta

PORT-AU-PRINCE, Haití, abril 7. (AP).—La legislatura nacional haitiana se reunió ayer tarde, habiendo elegido presidente del Senado y de la Cámara de diputados a Fouchard Martineau y Joseph Loubau, respectivamente.

Fue derrotado el candidato Joli. (Sigue en la 3a. pág.)

El "Talvez" detenido con mil cajas de licores

BILLOXI, Mis., 7 abril. (AP).—Un mensaje radiográfico recibido hoy en esta base de guardacostas informa que una de sus unidades ha detenido el velero "Talvez" en el Golfo de México la pasada noche, con un cargamento de licor valorado en 50,000 dólares.

El "Talvez" llevaba 1,000 cajas de licor importado y se dirigía a Mobile, Alabama, pero al guardacostas le condujo a New Orleans.

Agredándose a esto los motivos raciales en Benarés, Acra, Mis., y otras partes, crese que estos hechos pusieron de frente en tono airado a musulmanes e hindúes en todo el territorio de la India, amenazándose mutuamente.

El virrey Irwin, según se informa, ha desahogado grandemente que estos desórdenes ocurran precisamente cuando estaba concluyendo su difícil periodo de cinco años, señalado recientemente por su pacto de tregua con Mahatma Gandhi.

Se representa a las comunidades extrínsecas como creyendo que ahora más que nunca únicamente la presencia del ejército británico puede mantener la calma.

Un sindicato de asesinos en Vancouver?

VANCOUVER, B. C., abril 7. (AP).—La policía ha informado que se había la existencia de un "sindicato de asesinos" establecido con el propósito de cobrar ilegalmente primas de seguros sobre la vida.

Varias muertes que han ocurrido últimamente en condiciones inexplicables y el descubrimiento de un "hospital" donde se daba tratamiento a pacientes que estaban "asegurados" y que desaparecieron son las bases en que basa su sospecha la policía.

Saluda a un transeunte y se suicida tirándose a la calle desde un 8o. piso

Alfred Dressler, vestido con su traje de smoking, envió un beso a un individuo que casualmente acababa de pasar por debajo de la habitación que ocupaba en el hotel New Yorker, en la octava avenida y calle 34 y se arrojó a la calle desde una altura de ocho pisos pereciendo instantáneamente.

Dressler, veinte minutos antes había presentado en el referido hotel y alquilado una habitación dando su nombre como si fuera un tal Leroy Marot, de la calle 23 número 54 al Este, pero por los documentos que se le hallaron encima se revela que su verdadera identidad es Alfred Dressler, número 35 Kenilworth Avenue, Bryn Mawr, Yonkers.

Millares perecen de sed y hambre en Irak, Arabia

Mujeres y niños mueren diariamente por docenas a causa de la sequía

LOS PASTORES SON ESQUELETOS VIVOS

En las acameidas entre musulmanes e hindúes murieron 500 en Cawnpore

BOMBAY, India, 7 abril. (AP).—Despacho de Bagdad al "Times" de la India decía hoy que millares de personas y sus ganados están pereciendo de sed y hambre en el desierto al sur de Irak.

Las mujeres y los niños mueren por docenas, dice el despacho, a la vez que los pastores parecen esqueletos vivos. La falta de agua ha paralizado todo desarrollo y no se ve una sombra de yerba en ninguna parte.

Muchos pozos están secos y buros, ovejas y cabritos perecen por falta de agua.

En el norte de Nejd, según el correspondiente, la misma tragedia se presenta. Millares de beduinos no tienen probabilidades de sobrevivir. La estación de verano de 1931 es una de las más calidas que registra la historia de Arabia.

Desórdenes en la India. NEW DELHI, India, 7 abril. (AP).—La junta de investigación especial nombrada por Mahatma Gandhi, informa hoy que como 500 personas murieron en las recientes revueltas musulmanes entre musulmanes e hindúes en Cawnpore.

La ciudad se describe como dando la apariencia de un campo de batalla, iluminado por las llamas de las casas y los templos incendiados.

Nunca se había presentado un conflicto más salvaje, dijo, desde los motines de Calcuta en 1857. Calvin Jones, británico prominente, quien tomó parte en la conferencia de la Mesa Redonda de Londres, describe los siete días de batalla como una "terrible tragedia para el dominio británico" por no haber controlado la situación.

Las revueltas comenzaron, informa la junta de Gandhi, al circular el falso rumor de que había sido excecada una capilla musulmana.

Los musulmanes declararon que los nacionalistas hindúes trataron de obligar a los musulmanes encerrados del templo a que lo cerraran en señal de duelo por la ejecución del revolucionario Baghat Singh.

Agredándose a esto los motivos raciales en Benarés, Acra, Mis., y otras partes, crese que estos hechos pusieron de frente en tono airado a musulmanes e hindúes en todo el territorio de la India, amenazándose mutuamente.

El virrey Irwin, según se informa, ha desahogado grandemente que estos desórdenes ocurran precisamente cuando estaba concluyendo su difícil periodo de cinco años, señalado recientemente por su pacto de tregua con Mahatma Gandhi.

Se representa a las comunidades extrínsecas como creyendo que ahora más que nunca únicamente la presencia del ejército británico puede mantener la calma.

Cartas de una mujer. George Matthews, de Yonkers, en la dirección indicada, reconoció que el muerto era su hijo y que vivía en su casa, pero no quiso hacer ningún comentario más.

En los bolsillos del extinto se hallaron cartas de una mujer, pero éstas no dieron ninguna clave para solucionar el misterio de su suicidio.

Tampoco dejó el joven nota escrita alguna explicando su determinación.

Las cartas parecen que fueran de una muchacha estudiante de alguna universidad y en ellas se mencionaban trozos tomados de la Biblia, que aparentemente Dressler mencionaba a la muchacha al escribir; también había poesía en la correspondencia que ambos sostenían.

NUEVO TERREMOTO DESTRUYÓ AYER LO QUE QUEDABA DE MANAGUA

MANAGUA, Nicaragua, 7 abril. (AP).—Un nuevo terremoto de intensidad moderada, que duró unos segundos, destruyó hoy al pueblo de Managua, los restos de los edificios que habían quedado en pie aquí después del último devastador terremoto del martes pasado.

El nuevo movimiento ocurrió a las 3 y 15 minutos de la tarde de hoy.

No se registraron pérdidas de vidas ni lesionados, pero la sacudida causó nuevos temblores en los nervios ya cansados de la población.

Cuando la tierra se estremeció y las paredes ya dañadas se desmenuzaron, centenares de personas volvieron sus ojos hacia el palacio presidencial que, no habiendo sufrido daños por el terremoto de hace una semana, se consideraba ahora como especie de roca de Gibraltar en el caos general producido por el desastre que arrazó a Managua.

Nuevas noticias recibidas hoy del norte del lago de Managua, confirman que el terremoto que produjo la hecatombe en la capital nicaragüense, había repetido en esa región, a quince millas de aquí, cerca del pueblo de San Ramón, donde varios edificios de madera se vinieron a tierra. Sin embargo, el terremoto no se sintió en el pueblo de San Ramón Canicero, que queda en la misma dirección a solo doce millas de Managua, lo que parece confirmar, como se dijo al principio, que no fue de carácter ondulatorio.

El jefe del ejecutivo indicó entonces que la evidencia conocida durante el proceso favorecía la culpabilidad de Espinosa, afirmando entonces su decisión de ratificar la actitud del tribunal militar, en favor del ex-decedido.

Manifestando a seguidas que le sería satisfactorio escuchar de Valdez declaraciones favorables al comandante Espinosa, pues que tenía gran consideración por su familia, el presidente Machado dijo a Valdez que "había dejado de ser soldado y ya debía considerarse como un ciudadano particular, agregando:

"Preparaos a decir la verdad, no importa lo que hubieseis dicho ante el consejo de guerra, si lo que yo sé es favorable a Espinosa, dilo también."

"Yo no quiero ser amigo de Espinosa en ningún sentido"—Valdez contestó—. Así como al principio me presenté a confesar el crimen, ahora me presento para protestar contra la injusticia que ha hecho conmigo el consejo de guerra."

Valdez persiste en sus acusaciones. HABANA, 7 abril. (AP).—El presidente se dirigió al soldado diciéndole: "Eras soldado de palacio. Yo no te conocía; te vi una vez solamente; fue cuando el hermano del comandante Espinosa me pidió que te llamara a palacio para conocer la causa que te había llevado a la cárcel."

El presidente Machado dirigiéndose al soldado Valdez, le dijo: "Has sido condenado por el consejo de guerra; muchocho de toda la verdad, yo ya he perdonado al comandante Espinosa."

El soldado Valdez contestó: "Entonces general, su excelencia."

EL POLICIA TAIT CONDENADO A CUMPLIR DE DOS Y MEDIO A CINCO AÑOS DE PRESIDIO

Sidney D. Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

Al emitir su fallo, el juez Koenig concedió a Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

Al emitir su fallo, el juez Koenig concedió a Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

Al emitir su fallo, el juez Koenig concedió a Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

Al emitir su fallo, el juez Koenig concedió a Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

Al emitir su fallo, el juez Koenig concedió a Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

Al emitir su fallo, el juez Koenig concedió a Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

Al emitir su fallo, el juez Koenig concedió a Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

Al emitir su fallo, el juez Koenig concedió a Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

Al emitir su fallo, el juez Koenig concedió a Tait, exmiembro de la división de policía encargada de combatir la inmoralidad, fue ayer condenado por el juez Morris Koenig, del tribunal de sesiones generales, a cumplir de dos y medio a cinco años en la penitenciaría de Sing Sing.

"EL PUEBLO DIRA SI DESEA EL REY O LA REPUBLICA EN ESPAÑA"

New York deportó a 1,127 extranjeros desde enero último

Eran indios de mal vivir y que además estaban ilegalmente aquí

MOVIMIENTO DEBIDO AL SECRETARIO M. DOAK

Entre los expulsados había un diez por ciento que eran mujeres

El movimiento que el gobierno federal inició hace unos días para el movimiento de limpiar a la ciudad de Nueva York de los "racketeers" que se valen de la ley del inmigrante sobre la renta, la inmigración y la prohibición, sigue con toda actividad.

Se sabe que desde la fecha 4 de enero último, en que se inició el movimiento, los agentes federales que operan bajo las órdenes del secretario de Trabajo William M. Doak, detuvieron y deportaron a 1,127 extranjeros de esta ciudad, considerados indeseables debido a que se dedicaban a esos medios de vida delictuosos y que además habían entrado al país de una manera ilegal.

Sustitutos por ciudadanos. Según datos facilitados por los agentes federales, se sabe que de los 1,127 deportados, que en la actualidad ya se hallan fuera de la nación, más del cincuenta por ciento desempeñaban empleo que ahora con más justicia ocupan americanos nativos o ciudadanos legales, y por lo menos extranjeros han sido reemplazados por ciudadanos americanos.

Entre las cifras de los deportados aproximadamente un diez por ciento eran mujeres.

El secretario del Trabajo Mr. Doak, hace unos dos meses y medio que ha estado en la ciudad de Nueva York, a la práctica el movimiento contra los extranjeros de mal vivir y ello no solamente ha contribuido al saneamiento moral de la sociedad de la metrópoli sino que ha proporcionado trabajo a quinientos de sus honrados residentes.

Como 25 inspectores de los que están a las órdenes del comisionado de inmigración Mr. Benjamin Day y veinte hombres escogidos, venidos especialmente de Washington, se han encargado de efectuar las pesquisas que dieron por resultado las deportaciones. Asimismo, varios miembros de la Legión Americana contribuyeron eficazmente a la labor.

El capitán MacDermott, jefe de la oficina recientemente establecida y denominada "Bureau of Criminal Aliens", pasó a los hombres del secretario Doak como cien extranjeros que fueron arrestados desde el 1 de enero, por cometer delitos y que además habían entrado ilegalmente en el territorio de los Estados Unidos.

A todos se les concedió audiencia ante un tribunal de inmigración para que se defendieran, pero fueron deportados pues ni pudieron justificar su entrada al país ni desautorizar los cargos por delitos que se les hacían. Todos ellos, en número de cien, como se ha dicho, están comprendidos en los 1,127 deportados últimamente.

NUEVA YORK DESTINA \$50,000,000 PARA LA CONSTRUCCION DE UN GRAN ACUEDUCTO

La Oficina del Presupuesto y la Oficina de Distribución en una reunión conjunta que celebraron ayer, aprobaron una emisión de bonos por valor de cincuenta millones de dólares para la construcción de un gran acueducto de suma importancia que unirá a los grandes estanques de Kensico y Hillview, que surten de agua a la ciudad de Nueva York.

El presidente de la Oficina de Aprovechamiento de Aguas, Mr. George J. Gillespie, dijo que no sólo el acueducto era necesario para el servicio de la ciudad sino que además se adaptaba a cualquier plan que en el futuro se adoptase para extender las obras del servicio de aguas de la metrópoli.

El plan, bajo el cual se ha aprobado la construcción del acueducto y la emisión de cincuenta millones de dólares para la obra, proporcionará a la ciudad de Nueva York una cantidad de 440,000,000 de galones más de agua todos los días, que serán extraídos del río Delaware.

Oposición al proyecto. Este plan de construcción del acueducto había encontrado fuerte oposición en las cortes de justicia del estado de New Jersey y ahora finalmente el asunto ha sido elevado a la Suprema Corte de Justicia de los Estados Unidos y está señalando la vista para la próxima semana.

Mr. Gillespie está confiado y cree que la Corte Suprema reconocerá el derecho de la ciudad de Nueva York a utilizar las aguas del río Delaware, especialmente necesarias para los grandes distritos de Kings y Queens, que por ser los que más rápidos crecen son a los que hay que atender con mayor preferencia.

La ciudad tiene que tener una visión mayor en los asuntos del aprovechamiento de aguas—"decía Mr. Gillespie—"tenemos que ver las cosas con diez años de anticipación si queremos evitar luego las grandes inconveniencias que ocasionaría una escasez de agua."

Miss Earhart proyecta volar en un autogiro hoy



Almirante Aznar

Hirió a tres y robó \$1,800 un bandolero

Asaltó en forma audaz a la cajera de un restaurant derribándola a golpes.

CHICAGO, Ill., abril 7. (AP).—Una señorita que se hallaba en la plaza Marshall Field y que portaba en su mano un acartera conteniendo \$1,800 fue derribada por un cetro culebrado de revolver en la cabeza que (Sigue en la 3a. pág.)

Sale una misión a socorrer a un grupo de mejicanos repatriados de Estados Unidos

Explota una bomba en el templo de Texpan.—El que mató a Pancho Villa regresa a Méjico.—Un hijo de Calles herido en accidente.

TORREON, Méjico, abril 7. (AP).—Hoy salía de aquí una expedición de socorro para la cañana de Escobedo, a prestar auxilio a una caravana de mejicanos repatriados que se hallaban en la cañana de Escobedo por falta de combustible.

Los repatriados están pasando trabajo a causa de la falta de agua y alimentos.

Centenares de mejicanos, de regreso de los Estados Unidos, han seguido esta ruta hacia el centro de Méjico en busca de empleo. Con frecuencia han sido necesarios prestar auxilio a los repatriados, muchos de los cuales, tratando de atravesar el desierto entre Hermosillo y Jiménez a pie, han perecido de agua y rodado por las pendientes.

Bomba en un templo. CIUDAD DE MEJICO, abril 7. (AP).—Despacho de Veracruz a "La Prensa" de hoy, decía que la Iglesia católica de Texpan había sido aver bombardeada. El edificio estaba dañado cuando estalló la bomba.

Ignórase quienes son los perpetradores del atentado y las razones que tuvieron para ello.

El que mató a Villa regresa. CIUDAD DE MEJICO, abril 7. (AP).—Jesús Salas Barraza, el que mató a Pancho Villa, lamenta no haber matado a Villa, sino haber tomado parte en la revolución de Escobedo de 1929.

Si el presente gobierno lo perdona, ha escrito al ministro del Interior, señor Carlos Riva Palacio, le permite permanecer pacíficamente en Méjico, probará que es un "ciudadano pacífico acusador de la ley". Reconoce que capitaneó la banda que dio muerte a Pancho Villa.

La vida en los Estados Unidos, escribe Salas, no habría sido tan mala, pero su honor, que el dice es el único legado que heredó de sus padres, está primero que todo.

Manifesta que no había aceptado las ofertas que se le habían hecho para aparecer en centros de películas de cine-matografía y mediante las cuales se habría creado una situación económica independiente, porque prefiere la pobreza para él, su esposa y sus siete hijos a hacer un comercio al por menor.

Al mencionar a Villa por su propio nombre, Doroteo Arango Francisco Villa, Salas declaró que había matado a Villa inspirado por "el noble propósito" de liberar a Méjico de "un monstruo" y de una "vergüenza nacional".

Salas vino aquí hace pocos días para desvirtuar los cargos que se le hacían de estar motiando armas de contrabando.

Cuando fue arrestado en Moctezuma, Chihuahua, tenía cuatro hijos, dos de los cuales habían recibido de sus amigos en Santa Bárbara y otros dos para defenderse de los partidarios de Villa, quienes hicieron con sangre el juramento de vengar a su antiguo jefe.

Calles leonado. TAMPICO, Méjico, abril 7. (AP).—El señor Alfredo Elias Calles, hijo del expresidente, fue levemente herido ayer cuando su automóvil tropezó con un rollo de acero que estaba en el camino entre Monterrey y Villa Juárez.

Se practicaron tres arrestos, pero los detenidos fueron puestos en libertad cuando explicaron que el alambre fue puesto allí para marcar el sitio en relación con las reparaciones que se practican en los caminos.

La nación tendrá la libertad para que pueda elegir

Desde el Rey al último funcionario asistirán a la lucha electoral

EL ALMIRANTE AZNAR HACE DECLARACIONES

El gobierno satisfecho por la aplicación del artículo veintinueve

MADRID, 7 de abril. (AP).—El presidente del consejo de ministros, almirante Aznar, ha manifestado que el gobierno se halla muy satisfecho de la aplicación del artículo 29 de la ley electoral, que ha dado 1,160 concejales a los municipios contra sólo 194 a los republicanos.

Como es sabido, el próximo domingo se verificarán las elecciones municipales y el gobierno confía en que los monárquicos obtendrán una gran mayoría.

Pero aun en el caso en que los republicanos triunfasen, el gobierno continuará el programa que se propuso al venir al poder y hará además elecciones provinciales y parlamentarias.

El rey quiere que el pueblo decida. "El gobierno no se asustará porque triunfaran los republicanos en las grandes ciudades, porque no se asustará en la zona rural."

mató a Pancho Villa, lamenta no haber matado a Villa, sino haber tomado parte en la revolución de Escobedo de 1929.

Si el presente gobierno lo perdona, ha escrito al ministro del Interior, señor Carlos Riva Palacio, le permite permanecer pacíficamente en Méjico, probará que es un "ciudadano pacífico acusador de la ley". Reconoce que capitaneó la banda que dio muerte a Pancho Villa.

La vida en los Estados Unidos, escribe Salas, no habría sido tan mala, pero su honor, que el dice es el único legado que heredó de sus padres, está primero que todo.

Manifesta que no había aceptado las ofertas que se le habían hecho para aparecer en centros de películas de cine-matografía y mediante las cuales se habría creado una situación económica independiente, porque prefiere la pobreza para él, su esposa y sus siete hijos a hacer un comercio al por menor.

Al mencionar a Villa por su propio nombre, Doroteo Arango Francisco Villa, Salas declaró que había matado a Villa inspirado por "el noble propósito" de liberar a Méjico de "un monstruo" y de una "vergüenza nacional".

Salas vino aquí hace pocos días para desvirtuar los cargos que se le hacían de estar motiando armas de contrabando.

Cuando fue arrestado en Moctezuma, Chihuahua, tenía cuatro hijos, dos de los cuales habían recibido de sus amigos en Santa Bárbara y otros dos para defenderse de los partidarios de Villa, quienes hicieron con sangre el juramento de vengar a su antiguo jefe.

Calles leonado. TAMPICO, Méjico, abril 7. (AP).—El señor Alfredo Elias Calles, hijo del expresidente, fue levemente herido ayer cuando su automóvil tropezó con un rollo de acero que estaba en el camino entre Monterrey y Villa Juárez.

Se practicaron tres arrestos, pero los detenidos fueron puestos en libertad cuando explicaron que el alambre fue puesto allí para marcar el sitio en relación con las reparaciones que se practican en los caminos.

Will Rogers de paso. CIUDAD DE MEJICO, abril 7. (AP).—Will Rogers, humorista y vaquero, pasó por Méjico hoy.

Cermak electo alcalde de Chicago

CHICAGO, abril 7. (AP).—Anton J. Cermak, demócrata, obtuvo una gran mayoría en las elecciones celebradas hoy, siendo entonces electo alcalde de Chicago, triunfando sobre el actual William Hale Thompson.

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

EL GOB. ROOSEVELT VEDO VARIOS PROYECTOS DE LEY QUE ASIGNABAN SUMAS DE DINERO

Explica su actitud diciendo que el país no está en condiciones de aportar tales gastos.

El gobernador Roosevelt devolvió últimamente a la Cámara de representantes diecisiete proyectos de ley que le fueron sometidos para su aprobación, explicando en cada caso las razones que le han inducido a rechazarlos.

Refiriéndose en general a dichos proyectos y contestando preguntas que se le hicieron, dijo Mr. Roosevelt:

"La situación económica en que se desenvuelve el Tesoro insular y el pueblo de Puerto Rico me obligan a vetar estos proyectos de ley que asignan sumas de dinero para determinadas actividades que no están en condiciones de aportar. Estoy convencido del importante papel que están llamadas a desempeñar en el futuro de nuestra isla las segundas unidades; de la necesidad de nuevos hospitales y de los beneficios que habrán de derivarse de tenerlos perfectamente construidos y reparados los caminos municipales. Pero no se trata del buen deseo de afrontar toda esta labor, se trata sencillamente de la falta de fondos para realizar este trabajo.

"Únicamente podríamos establecer segundas unidades en todos los barrios de Puerto Rico, aumentar el número de escuelas, construir nuevas carreteras y puentes, edificar hospitales, etc. Nadie está más interesado que yo en la rehabilitación del país. Pero no es posible desatender los servicios indispensables al abandonar la labor que ya hemos empezado."

NUEVA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION LOCAL DE AGRICULTORES DE ARECIBO

En reciente asamblea celebrada por la junta local de la Asociación de Agricultores, de Arecibo, quedó constituida una nueva directiva compuesta de las siguientes personas:

Presidente, José María Rodríguez Bravo; primer vicepresidente, Rodolfo López Comas; secretario, Antonio Cabanillas; subsecretario, Antonio Morales; tesorero, Domingo Toledo; subtesorero, Clemente Rodríguez; vocales: Jesús María Rivera, Jaime Cameron, Jesús Núñez, Santos Pérez, Rafael Concepción, Benigno Zeno, Ildefonso Estrella, Camilo Jiménez, Antonio Morales, Eloy Mena, Ulpiano Crespo, Enrique de Jesús, Clemente Rodríguez y Ramón M. Matos.

Consejero, Ernesto Rubio.

Simpliciter: Juan Cruz Batista, Ramón Roldán, Antonio Balseiro, Francisco Cruz, Concepción Montalvo, Manuel Lugo, Julio Miranda, Antonio Muñiz, Carmelo Delgado, Ramón N. Sosa, José Padró, Francisco Micoche.

LOS INVITADOS DE HONOR AL BANQUETE OBRERO

Una comisión integrada por los señores William D. López, presidente de la Unión Obrera Central del distrito de San Juan; Francisco Paz Granel, vicepresidente de la Federación Libre; y Juan B. Becerra, representante de la Unión Obrera Federada, visitó al honorable Teodoro Roosevelt, gobernador de Puerto Rico, notificándole la espontánea invitación del movimiento obrero, del distrito, para que asista como invitado de honor al "Banquete Fraternal" que para celebrar la gran conquista que representa la elección del departamento de Trabajo por el Congreso Nacional se llevara a efecto anoche, en el Teatro Municipal.

El gobernador Roosevelt dispuso a los representantes obreros la más cordial acogida, expresando complacido su aceptación tan espontánea invitación y por el reconocimiento reiterándole por su valiosísima cooperación para obtener tan anhelada legislación.

Los invitados de honor a dicho acto quedaron indicados como sigue:

1. Honorable Teodoro Roosevelt, gobernador de Puerto Rico.
2. Honorable Félix Córdova Dávila, comisionado residente en Washington.
3. Honorable Luis Sánchez Morales, presidente del senado.
4. Honorable Manuel F. Rossy, presidente de la Cámara de representantes.
5. Honorable Emilio del Toro Cuevas, presidente de la Corte Suprema.

INFORMACION POLICIACA

FUERON MULTADOS LOS DOS QUE ARMARON LA BRONCA EN UN RESTAURANT DE HARLEM

Habiéndoles ya pasado la "mona" que les llevó a promover un escándalo en el restaurant del 71 Lenox Avenue, la noche del sábado, Francisco Montes y José Santiago comparecieron ante el juez Walsh en la corte de Harlem.

Después de escuchar las declaraciones del propietario del referido establecimiento, Dionisio Alicia, el juez Walsh les declaró culpables, multándoles en \$5, a cada uno, cuya suma pagaron y prometiendo al tribunal que reembolsarían a Alicia por los daños ocasionados en la "bronca".

SE DEVUELVE UN PROFUGO A LA JURISDICCION DEL ESTADO DE OHIO

El individuo Rafael Ortiz, de 30 años de edad y con domicilio en el 210 Este calle 99, quien fue arrestado el 30 de marzo último por el detective Kammerer a indicaciones de las autoridades de Akron, Ohio, fue devuelto a dicha jurisdicción bajo custodia de un representante judicial de aquella localidad provisto de un emplazamiento federal para el traslado.

La acusación contra Ortiz es la de haberse fugado de aquella región, donde se le sigue causa por robo en la población de referencia.

Reunión especial de la Unión Panamericana

WASHINGTON, abril 7. (P.)—La junta directiva de la Unión Panamericana se reunió hoy en sesión especial convocada por el secretario de Estado señor Stimson, que es también presidente de la junta del directorio de la Unión.

La junta expresó sus sentimientos de simpatía por el desastre sufrido por la república de Nicaragua y autorizó se dieran los pasos necesarios para tomar acción conjunta de las repúblicas americanas tanto en la presente ocasión como en futuros desastres.

LA PRENSA es el único periódico de Estados Unidos que además de prestar el interés que merecen las noticias generales, ofrece una completa información diaria de noticias de todos los países latino-americanos, como no encontrará su otro periódico de este país.

El pago de los seguros de Managua es aún discutido

Un telegrama a un cónsul en sentido contrario alarma a los asegurados. — Desmientese que hayan sido muertos veinte saqueadores. — Siguen liezando auxilios. — Nada se sabe en Washington del incidente Moncada-Hetfield.

MANAGUA, abril 7. (P.)—El cónsul alemán Francisco Bunge dijo que el anunciado cable diciendo que no se pagarán los seguros por los anunciados daños producidos por el terremoto, alarmó a muchas personas.

"Estoy cierto—agrega—de que nadie provocó incendios para lograr el seguro."

Algunos creen que las pólizas que no contengan cláusulas sobre terremoto o incendio proveniente del mismo, serán pagadas en parte, como cuando ocurrió el desastre de Tokio.

La limpieza de la ciudad continúa y todas las personas capaces están manos a la obra.

Las órdenes contra los saqueadores.

WASHINGTON, 7 abril. (P.)—El ministro Hanna en Nicaragua informa al departamento de Estado sobre las órdenes contra los saqueadores.

"Las investigaciones han revelado—informa el ministro Hanna—que el rigor empleado fué justificado en ambos casos. Los 'marines' no han cometido ni herido a nadie. El comandante de la guardia nacional, después de la declaración de la ley marcial el 31 de marzo, dió órdenes de que se disparara contra los saqueadores en el acto."

"Esta orden fué modificada con fecha 4 de abril en el sentido de que únicamente se disparara contra las personas que fueran sorprendidas robando objetos de valor."

El departamento de Marina informa que hoy salió de Hampton Roads, para Managua, con provisiones médicas, un aeroplano de la marina. Lo pilota el mayor Roy Geiger, del cuerpo de marinos.

El jueves a las 11 de la noche llegará a Corinto, con alimentos y medicinas, el tanque de la marina "Salinas".

Nada del incidente con Moncada.

El departamento de Estado no tenía todavía información oficial del incidente entre el presidente Moncada y el teniente comandante Hetfield, de la marina norteamericana, como consecuencia de la muerte del sargento Pigg de los "marines".

Las víctimas.

El ministro Hanna informa también que ya han sido enterrados 650 cadáveres y que la búsqueda de cadáveres continúa y era probable que centenares no se descubrieran jamás.

El comandante Gordon Hale, del cuerpo médico de la marina, y los médicos nicaragüenses, han tomado a su cargo las medidas sanitarias. Todas las personas que permanecen en Managua son vacunadas contra la fiebre tifoidea.

El ministro informó además que las cañerías que surten de agua habían sido reparadas y que ahora se transportaba a Managua el agua de antes se surtía, debidamente esterilizada.

El terremoto produjo daños a 15 millas de Managua.

MANAGUA, Nicaragua, abril 7. (P.)—Los terremotos del martes último, que al principio se pensó habían producido daños sólo en Managua y sus alrededores, sabese ahora que produjo algunos daños a quince millas al norte de aquí.

Las haciendas al norte del lago de Managua, cerca del pueblo de San Ramón, fueron rudamente sacudidas, quedando destruidos varios edificios de madera, que se suponía eran a prueba de terremoto.

El terremoto no se sintió en San Ramón Carnicería, a doce millas al noroeste de Managua.

La obra de socorro continúa aquí.

Desembarcando refugiados.

BALBOA, Zona del Canal, abril 17. (P.)—Dos mil personas dieron la bienvenida al transporte naval norteamericano "Chaumont", cuando llegó anoche a los muelles de Balboa procedente de Corinto, trayendo a su bordo mujeres y niños norteamericanos refugiados de Managua.

No se permitió desembarcar a nadie fuera de treinta entre mujeres y niños, los que fueron llevados a través del lago en automóviles suministrados por el gobernador de la zona del Canal. Volvieron a embarcarse en el "Chaumont" de nuevo, en el extremo atlántico del canal.

Se permitirá desembarcar aquí a algunos de los refugiados antes de que salga el "Chaumont" y serán atendidos por amigos. Otros seguirán viaje a Norfolk.

Mientras tanto, en la zona del Canal se hacen preparativos para socorrer a todas las víctimas.

"Pobre Nicaragua".

CIUDAD DE MEXICO, abril 7. (P.)—El humorista norteamericano Will Rogers, quien se encuentra de viaje a Nicaragua, es citado por "Excelsior" como diciendo:

"Pobre Nicaragua! Primero los soldados norteamericanos y luego los terremotos."

También se declara que manifestaciones de levantar fondos en los Estados Unidos para reconstruir a Managua.

Exageraciones de prensa.

WASHINGTON, abril 7. (P.)—El ministro Hanna anunció al departamento de Estado que las noticias sobre muertes de saqueadores en Managua eran exageradas y que únicamente uno fue muerto y otro herido en estas circunstancias.

LOS AMERICANOS SOCORRIENDO A NICARAGUA



Los marinos americanos en un campamento de socorro establecido por ellos en los alrededores de la devastada ciudad de Managua, alimentando a los niños víctimas del reciente y desastroso terremoto. Los pequeños aún aparecen sonrientes a pesar de su inmensa desventura, lo que demuestra que los nicaragüenses no son de una raza que se apoca ante las adversidades.

Prominente hombre de negocios fallecido

El coronel Michael Friedman, presidente de B. Altman and Co., personalidad de alta prominencia en los negocios y de alto prestigio en Nueva York, falleció ayer después



Coronel Michael Friedman

de una corta enfermedad, en su residencia de 44 East 68th Street. Su muerte ha producido dolorosa impresión ya que en vida gozó de una gran estima y de una gran consideración en el mundo financiero y comercial de la metrópoli.

Además de las actividades comerciales que le hubieron conquistado lugar de prominencia en el comercio local, el coronel Friedman se distinguió también por su labor como patrocinador del arte y de los estudios financieros, habiendo sido el reorganizador de la Escuela de Finanzas del estado de Nueva York y participado en trabajos de índole social y patriótica.

Durante la conflagración mundial de 1914-18 el señor Friedman supo asimismo distinguirse por su habilidad en el desempeño del importante cargo de Quarter Master General.

(Nuestro en la 7a. pág.)

LA 4a. CONFERENCIA COMERCIAL PANAMERICANA ESTUDIARA LA CREACION DE PUERTOS LIBRES

WASHINGTON, D. C., abril 7. —Entre los temas que va a considerar la IV Conferencia Comercial Panamericana que se reunirá en Washington del 5 al 12 de octubre próximo, de acuerdo con datos proporcionados por la Unión Panamericana, se encuentra el estudio de las ventajas y desventajas del establecimiento de puertos libres o zonas de comercio exterior en las repúblicas americanas, con especial énfasis sobre los factores que intervienen para asegurar el éxito a un puerto libre. Los expertos que discutirán el punto, procurarán determinar si las condiciones que predominan en la actualidad favorecen el establecimiento de zonas de esta índole en el Continente americano.

Esta Conferencia será la cuarta que se celebra bajo los auspicios de la Unión Panamericana y la primera que estudiará este tema. El puerto libre o zona de comercio exterior es de origen relativamente reciente y ha tenido su mayor desarrollo en Europa. Constituye una zona de marcada y vigilada, separada físicamente del área aduanera propia, mediante dicha por medio de barreras, en la cual entran y salen mercancías de "aisles extranjeros, libres de los derechos aduaneros ordinarios y de las formalidades y requisitos que se exigen a las mercancías que pasan por las áreas aduaneras. Los puertos libres llegan a su mayor desarrollo en aquellos países cuya legislación aduanera constituye un obstáculo para el comercio de tránsito o zona de comercio exterior, como en el caso de Irlanda, por ejemplo, no ha sido necesario establecer puertos libres, en virtud de los limitados aranceles de estas dos naciones.

La idea de crear puertos libres en el Continente americano ha sido discutida sólo superficialmente durante algunos años, esperando, sin embargo, que la Cuarta Conferencia Panamericana, que se celebrará en Panamá, estudie seriamente este problema.

La idea de crear puertos libres en el Continente americano ha sido discutida sólo superficialmente durante algunos años, esperando, sin embargo, que la Cuarta Conferencia Panamericana, que se celebrará en Panamá, estudie seriamente este problema.

La idea de crear puertos libres en el Continente americano ha sido discutida sólo superficialmente durante algunos años, esperando, sin embargo, que la Cuarta Conferencia Panamericana, que se celebrará en Panamá, estudie seriamente este problema.

La idea de crear puertos libres en el Continente americano ha sido discutida sólo superficialmente durante algunos años, esperando, sin embargo, que la Cuarta Conferencia Panamericana, que se celebrará en Panamá, estudie seriamente este problema.

La idea de crear puertos libres en el Continente americano ha sido discutida sólo superficialmente durante algunos años, esperando, sin embargo, que la Cuarta Conferencia Panamericana, que se celebrará en Panamá, estudie seriamente este problema.

La idea de crear puertos libres en el Continente americano ha sido discutida sólo superficialmente durante algunos años, esperando, sin embargo, que la Cuarta Conferencia Panamericana, que se celebrará en Panamá, estudie seriamente este problema.

La idea de crear puertos libres en el Continente americano ha sido discutida sólo superficialmente durante algunos años, esperando, sin embargo, que la Cuarta Conferencia Panamericana, que se celebrará en Panamá, estudie seriamente este problema.

La idea de crear puertos libres en el Continente americano ha sido discutida sólo superficialmente durante algunos años, esperando, sin embargo, que la Cuarta Conferencia Panamericana, que se celebrará en Panamá, estudie seriamente este problema.

UN INCENDIO DE ORIGEN SOSPECHOSO PUSO EN PELIGRO LA VIDA DE VARIAS PERSONAS

Gracias a la labor de los bomberos una anciana logró escapar con vida y nueve personas más hubieron de ser ayudadas a ponerse a salvo, en un voraz incendio que estalló en las primeras horas de la madrugada de ayer en dos casas de madera de tres pisos, que quedaron totalmente destruidas y que estaban situadas en los números 169 y 171 de la calle Boerum, en la sección de Williamsburg, en Brooklyn.

El fuego se inició a raíz de una explosión que ocurrió en la finca número 169, cuyo piso a nivel de la calle estaba alquilado como depósito a la firma Piazza Brothers, negociantes en aceite de oliva.

Explosión extraña.

El capitán de bomberos Cole, que acudió con sus hombres a extinguir el fuego y las autoridades de policía del barrio, están investigando sin embargo por qué además del fuego hubo una explosión extraña que destruyó totalmente el frente de la casa número 169.

En el piso tercero de la casa 171, vivía la señora Sarah Roberts, de sesenta años de edad, quien cuando se dio cuenta del incendio ya no pudo bajar por las escaleras del edificio y debe la vida al bravo dominico Maxwell, que poniendo una escalera de extensión, bajó a la pobre señora hasta la calle, poniéndola a salvo cuando ya había perdido la esperanza de salvarse.

Otro incendio sospechoso.

Otro incendio sospechoso y que por lo tanto está siendo objeto de una investigación, es el que estalló en la madrugada de ayer en el cuarto piso de la casa número 306 al este de la calle 118. El fuego se inició simultáneamente en dos sitios distintos del edificio, pero los bomberos acudieron con tanta rapidez que el voraz elemento pudo ser confinado en el apartamento de Samuel Marks, siendo extinguido finalmente.

Marks y su familia se hallaban ausentes cuando se produjo el siniestro.

Otro incendio que dió lugar a una gran alarma, se produjo también en la madrugada de ayer en la casa de ladrillos de tres pisos situada en el número 8308 de la Quinta Avenida de Brooklyn, ocupado el piso bajo por comercios.

Los dos de arriba como residentes.

El fuego causó daños por valor de quince mil dólares y los bomberos que lograron por fin apagarlo tuvieron que llevarse a viva fuerza de la casa a David Mann, de 25 años de edad, quien siendo sordo y mudo no había medio de convencerlo de que saliera para salvar su vida y hubieron de salvarlo a la fuerza, llevándose el cargado casa afuera.

La autorización será efectiva el 2 de agosto de 1931, durante cuyo período el oro se recibirá por cuenta del banco de la nación.

La medida tiene por objeto facilitar la venta de la próxima cosecha de maíz.

Heridos en accidente.

RHEIMS, Francia, abril 7. (P.)—Pablo Cassaza, miembro de la misión militar argentina en Francia, su esposa y su hija de seis años, fueron gravemente heridos en un accidente de automóvil entre Steney

La familia regresaba de Managua cuando el poderoso automóvil, en que venían chocó contra un árbol, volcándose el automóvil, y dejando a los pasajeros en un estado de graves heridas y varias contusiones.

El ministro norteamericano, Dana G. Munro, y Sydney de Rue, perito financiero norteamericano y recaudador general, salieron domingo próximo para Washington en aeroplano.

Van los viajeros a tener una conferencia con el departamento de Estado y estarán ausentes de sus respectivos cargos por espacio de diez días.

Huelga de bomberos.

PORT-AU-PRINCE, abril 7. (P.)—Todos los bomberos de Port-Au-Prince se han declarado en huelga. La huelga es en protesta contra la deposición de un miembro del departamento de bomberos.

La gendarmería se ha hecho cargo del departamento, el cual funciona satisfactoriamente bajo su dirección. No se han presentado desórdenes.

SI FUMA PUROS FUME LOS MEJORES

A los mejores precios y frescos, directamente del fabricante.

DE PURO TABACO HABANO

"PALMAS DE LUNA", 25, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000.

Las municipalidades ni los estados del Brasil podrán ya contraer empréstitos

La revolución lleva esta reforma a la constitución.—Depósitos de oro en las legaciones argentinas.—Heridos en accidente.

RIO DE JANEIRO, Brasil, abril 7. (P.) El cuerpo de los peritos conocidos con el nombre de "Congreso Revolucionario", que celebró su primera sesión para proceder a su organización ayer tarde, presentará varios cambios en la constitución del Brasil y los cuales serán sometidos más tarde para su ratificación a la próxima asamblea constituyente que va a proceder a la reorganización institucional del país.

Entre los cambios propuestos se comprende el voto secreto en las elecciones, el sufragio femenino o sea el derecho de voto a la mujer y se suprimirá a los estados y las municipalidades el derecho a contratar empréstitos extranjeros excepto con la aprobación del gobierno federal.

De aprobarse la prohibición de contratar empréstitos a los estados y municipios, el Brasil vuelve a los antiguos principios de la unidad nacional que rigen en otros países de la América.

Los legisladores de Venezuela, especialmente, han mantenido en todas las épocas desde su independencia esa institución de la república, que es decir ni las municipalidades de ni los estados de Venezuela pueden contratar empréstitos extranjeros y la constitución es terminante sobre el particular, pues dice que solamente corresponde ese derecho a la nación. Ningún gobierno se ha atrevido hasta el presente a alterar esa institución de la república, que es corolario de su unidad nacional.

Depósitos en legaciones.

BUENOS AIRES, Argentina, abril 7. (P.) El ministro de Hacienda anunció hoy que cometerá a consideración del consejo de ministros para su aprobación, un proyecto autorizando a las legaciones de la Argentina en el extranjero a recibir depósitos de oro contra la moneda de papel corriente emitida por la caja de conversión.

La autorización será efectiva el 2 de agosto de 1931, durante cuyo período el oro se recibirá por cuenta del banco de la nación.

La medida tiene por objeto facilitar la venta de la próxima cosecha de maíz.

Heridos en accidente.

RHEIMS, Francia, abril 7. (P.)—Pablo Cassaza, miembro de la misión militar argentina en Francia, su esposa y su hija de seis años, fueron gravemente heridos en un accidente de automóvil entre Steney

La familia regresaba de Managua cuando el poderoso automóvil, en que venían chocó contra un árbol, volcándose el automóvil, y dejando a los pasajeros en un estado de graves heridas y varias contusiones.

El ministro norteamericano, Dana G. Munro, y Sydney de Rue, perito financiero norteamericano y recaudador general, salieron domingo próximo para Washington en aeroplano.

Van los viajeros a tener una conferencia con el departamento de Estado y estarán ausentes de sus respectivos cargos por espacio de diez días.

Huelga de bomberos.

PORT-AU-PRINCE, abril 7. (P.)—Todos los bomberos de Port-Au-Prince se han declarado en huelga. La huelga es en protesta contra la deposición de un miembro del departamento de bomberos.

La gendarmería se ha hecho cargo del departamento, el cual funciona satisfactoriamente bajo su dirección. No se han presentado desórdenes.

SI FUMA PUROS FUME LOS MEJORES

A los mejores precios y frescos, directamente del fabricante.

DE PURO TABACO HABANO

"PALMAS DE LUNA", 25, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110, 120, 130, 140, 150, 160, 170, 180, 190, 200, 210, 220, 230, 240, 250, 260, 270, 280, 290, 300, 310, 320, 330, 340, 350, 360, 370, 380, 390, 400, 410, 420, 430, 440, 450, 460, 470, 480, 490, 500, 510, 520, 530, 540, 550, 560, 570, 580, 590, 600, 610, 620, 630, 640, 650, 660, 670, 680, 690, 700, 710, 720, 730, 740, 750, 760, 770, 780, 790, 800, 810, 820, 830, 840, 850, 860, 870, 880, 890, 900, 910, 920, 930, 940, 950, 960, 970, 980, 990, 1000.

MECANOGRAFA

TAQUIGRAFA

CORRESPONSAL

UN

VENDEDOR

AGENTE

DEPENDIENTE

O NECESITA LOS SERVICIOS DE UN

INTERPRETE

TRADUCTOR

GUIA

ponga un anuncio en LA PRENSA y entre los miles de sus lectores encontrará con seguridad y rápidamente la persona o personas que pueden prestarle el servicio que usted requiere.

Puede transmitirlo por teléfono: Canal 6-1200; enviarlo por carta a 245 Canal St. o entregarlo personalmente en estas oficinas o en una de las agencias designadas con ese fin, las que sólo le cargarán el precio oficial de la tarifa.

LOS ANUNCIOS EN "LA PRENSA" PRODUCEN RESULTADOS RAPIDOS Y SATISFATORIOS

Ayuntamiento de Madrid

y Charles Bickford en los papeles principales.
En "One Heavenly Night" trabajan Evelyn Laye y John Boles.

SECCION DE RADIO

La amenidad reina en los carteles

La soprano brasileña Abigail Pareis de nuevo ante el micrófono.—Hernán Rodríguez en cantos regionales.—Ruth Chatterton entrevistada.

De gran variedad y excepcionalmente amenos se presentan los carteles de las difusoras para hoy, contrándose con programas de establecida popularidad por lo excelente de su presentación.

Hernán Rodríguez, cantante

6.00 a 6.15 p. m.—WHN

El notable artista colombiano, acompañándose a sí mismo con guitarra, ofrece un grupo de canciones regionales iberoamericanas en el siguiente orden de programa:

Bajo un árbol corpulento... Habano colombiano

A la orilla de un palmar... Canción mejicana

Tránsito... Canción argentina

Abigail Pareis, soprano

7.45 a 8.00 p. m.—WJZ

La eminente tiple brasileña reanuda sus labores artísticas por el radio participando, con la orquesta de tangos que dirige el reputado maestro uruguayo Hugo Mariani, en un programa de selecciones clásicas y típicas cantantes de su país, incluyendo tangos, maxixes y zambas de salón.

Concierto Mobiloil

8.30 a 9.00 p. m.—WEAF

Fritz Scheff, mimada tiple que fue de la generación pasada, pero cuya popularidad se mantiene patente hasta nuestros días, prestará su concurso al programa de este concierto, interpretando un grupo de las romanzas y arias que le alcanzaron brillantes éxitos en el género de óperas. Será acompañada por la orquesta bajo la dirección de Nathaniel Shilkret en el siguiente programa:

Introducción: Kiss Me Again... Herbert Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

Wiegman (Viola, siempre)

CELEBRADA TIPLE

La distinguida y popular cantante vienesa, Fritz Scheff, quien

gusta de la popularidad que

dejó establecida hace años como

primera figura del género de o-

peras, celebrará esta noche a las

redioscuchas con algunas de las

romanzas que le dieron fama.

the Family" (La menor en la familia).

Programa Coca Cola

10.30 a 11.00 p. m.—WEAF

El conocido cronista deportivo,

Grantland Rice, entrevistará al po-

pular escritor y humorista, Clarence

Budington Kelland. Un programa

de música popular completará la

media hora de transmisión.

Para por los Cabarets

10.45 a 1.30 a. m.—WMCA

Los aficionados al baile tendrán

oportunidad para aprovecharse de las

mejores orquestas en los siguientes

programas: Village Barn, Rock-

well Terrace, Club Plaza, Village

Mill, Hot Feet y Village Grove.

Jeanette Vreeland, soprano

10.45 a 11.15 p. m.—WABC

Acompañada por la orquesta Co-

lumbia de concierto, iniciará por el

reputado maestro Eugene Ormandy,

esta aplaudida artista ofrecerá el

siguiente grupo de selecciones:

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

de música popular completará la

media hora de transmisión.

Para por los Cabarets

10.45 a 1.30 a. m.—WMCA

Los aficionados al baile tendrán

oportunidad para aprovecharse de las

mejores orquestas en los siguientes

programas: Village Barn, Rock-

well Terrace, Club Plaza, Village

Mill, Hot Feet y Village Grove.

Jeanette Vreeland, soprano

10.45 a 11.15 p. m.—WABC

Acompañada por la orquesta Co-

lumbia de concierto, iniciará por el

reputado maestro Eugene Ormandy,

esta aplaudida artista ofrecerá el

siguiente grupo de selecciones:

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Violoncello de "El Pastor"...

Sentenció a los rebeldes



El coronel peruano Cirilo Ortega,

presidente del consejo de guerra que

juizó recientemente en Lima a los

sublevados del cuartel de Santa Ca-

talina, en dicha ciudad, y cuyos ejer-

citos fueron condenados a penas que

varían entre uno y veinte años de pri-

sión.

El coronel peruano Cirilo Ortega,

presidente del consejo de guerra que

juizó recientemente en Lima a los

sublevados del cuartel de Santa Ca-

talina, en dicha ciudad, y cuyos ejer-

citos fueron condenados a penas que

varían entre uno y veinte años de pri-

sión.

El coronel peruano Cirilo Ortega,

presidente del consejo de guerra que

juizó recientemente en Lima a los

sublevados del cuartel de Santa Ca-

talina, en dicha ciudad, y cuyos ejer-

citos fueron condenados a penas que

varían entre uno y veinte años de pri-

sión.

El coronel peruano Cirilo Ortega,

presidente del consejo de guerra que

juizó recientemente en Lima a los

sublevados del cuartel de Santa Ca-

talina, en dicha ciudad, y cuyos ejer-

citos fueron condenados a penas que

varían entre uno y veinte años de pri-

sión.

El coronel peruano Cirilo Ortega,

presidente del consejo de guerra que

juizó recientemente en Lima a los

sublevados del cuartel de Santa Ca-

talina, en dicha ciudad, y cuyos ejer-

citos fueron condenados a penas que

varían entre uno y veinte años de pri-

sión.

El coronel peruano Cirilo Ortega,

presidente del consejo de guerra que

juizó recientemente en Lima a los

sublevados del cuartel de Santa Ca-

talina, en dicha ciudad, y cuyos ejer-

citos fueron condenados a penas que

varían entre uno y veinte años de pri-

sión.

El coronel peruano Cirilo Ortega,

presidente del consejo de guerra que

juizó recientemente en Lima a los

sublevados del cuartel de Santa Ca-

talina, en dicha ciudad, y cuyos ejer-

citos fueron condenados a penas que

varían entre uno y veinte años de pri-

sión.

El coronel peruano Cirilo Ortega,

presidente del consejo de guerra que

juizó recientemente en Lima a los

sublevados del cuartel de Santa Ca-

talina, en dicha ciudad, y cuyos ejer-

citos fueron condenados a penas que

varían entre uno y veinte años de pri-

sión.

El coronel peruano Cirilo Ortega,

presidente del consejo de guerra que

juizó recientemente en Lima a los

sublevados del cuartel de Santa Ca-

DE NUESTROS LECTORES

No sostenemos correspondencia sobre artículos o cartas que no

nos envíen, ni devolvemos originales no solicitados. Los artículos

deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

cartas deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos deben ser de reciente fecha y no exceder de trescientas palabras. Los

escritos

